



Amicale
Internationale
KZ Neuengamme



Stadt Neustadt
in Holstein

3 de mayo de 2022, 11 h Acto conmemorativo en el 77 aniversario del bombardeo de los barcos de prisioneros el 3 de mayo de 1945

Lugar: Monumento del Cap-Arcona en Neustadt/Pelzerhaken, Stutthofweg

Colocación de una corona en el cementerio de honor del “Cap-Arcona”

Saludo: Kirsten Eickhoff-Weber
Vicepresidenta del parlamento del Estado federal de Schleswig-Holstein

Saludo: Sönke Sela
Presidente de la corporación municipal Neustadt in Holstein

Saludo: Dra. Martine Letterie
Presidenta del Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme

Discurso: Magda Wajsen
Nieta de Kazimierz Wajsen, sobreviviente del “Athen”

Discurso: Bernard Jeune
Hijo de Eugène Jeune, muerto a bordo del “Cap Arcona”

Aportación: Alumnado del Instituto “Küstengymnasium”
con su trabajo sobre Roger Vyvey, sobreviviente del “Athen”

Kadish, comunidad judía de Lübeck

Acompañamiento musical: Instituto Jacob-Lienau, Instituto “Küstengymnasium”
Neustadt, Formación de instrumentos de viento del distrito eclesiástico evangélico-
luterano de Holstein Oriental

El acto conmemorativo es organizado por el Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme y el municipio de Neustadt in Holstein, con apoyo de la asociación “Arbeitsgemeinschaft Neuengamme e.V.”, la Fundación Brunswik, la Fundación comunitaria de memoriales de Schleswig-Holstein así como la Fundación de memoriales y lugares didácticos en memoria de las víctimas de crímenes nazis de Hamburgo.



Kirsten Eickhoff-Weber
Vicepresidenta del parlamento del Estado federal de Schleswig-Holstein
3 de mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken

Estimado presidente de la corporación municipal¹ de Neustadt señor Sela,
Estimada señora Dra. Letterie,
Estimada señora Wajsen,
Estimado señor Jeune,
Estimados miembros de la comunidad judía de Lübeck,
Señoras y señores,

Queridos familiares y descendientes de las víctimas del nacionalsocialismo:

Nos hemos reunido hoy aquí para conmemorar a los 7.000 muertos que, hace 77 años, se convirtieron en víctimas de la manía bárbara exterminadora de los nacionalsocialistas y en víctimas del crimen contra la humanidad más cruel visto hasta el momento.

Han encontrado aquí su última morada, su "hogar eterno", a la vista del lugar en el que perecieron. Y - ¡jamás debemos olvidarlo! - han encontrado su último descanso donde vivían sus opresores y asesinos.

¿Puede un ser humano, un alma, encontrar de esa manera la paz?

Ustedes, los familiares de las víctimas del bombardeo del "Cap Arcona", el "Thielbek" y el "Athen" el 3 de mayo de 1945, se plantean esta cuestión al igual que nosotros, los descendientes de la generación que cometió este asesinato de millones de personas.

El hecho de que hoy estemos aquí juntos y conmemoremos juntos a las víctimas demuestra que desde entonces se ha recorrido un camino que hace 77 años era inimaginable.

Agradecemos que hoy, en nombre de todas las víctimas, tomen la palabra dos descendientes.

¹ * N.T.: En algunos municipios del norte de Alemania el alcalde propiamente dicho es un funcionario o empleado y el presidente de la corporación municipal es un cargo electo q se ejerce a base de voluntariado.

Usted, querida señora Wajsen, y usted, querido señor Jeune, hablarán en nombre de su abuelo y de su padre respectivamente, víctimas de una cruel puesta en escena de las SS en la bahía de Neustadt en aquel entonces.

La historia a menudo parece lejana. Pero los familiares, padres y hermanos, están y siguen estando cerca. Y si hoy conmemoran a sus familiares asesinados, esto nos conmueve de manera muy especial.

Forma parte del recuerdo de los fallecidos el Kadish, la oración judía por los muertos, que hoy rezan los miembros de la comunidad judía de Lübeck. Estamos agradecidos de que la vida judía vuelva a ser parte integral de nuestra sociedad, de que 77 años después de la Shoá, las comunidades judías vuelvan a celebrar servicios aquí, en Schleswig-Holstein.

La vida judía es parte integral de nuestra sociedad y todo demócrata, toda demócrata debe garantizar que la vida judía pueda desarrollarse libremente en la actualidad.

Es un gran regalo que hoy podamos conmemorar a las víctimas junto a ustedes. Ante los indescriptibles crímenes del pasado, sentimos humildad y gratitud por el milagro de la reconciliación.

También han contribuido a ello la ciudad de Neustadt, la Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme, la asociación infantil y juvenil de Neustadt "Kinder- und Jugendnetzwerk Neustadt" y muchas otras iniciativas que apoyan activamente el proceso de reconciliación con el pasado. Muchos ciudadanos han participado en este proceso y han tomado la iniciativa de ayudar a dar forma al recuerdo y la conmemoración desde ese día hace 77 años hasta la actualidad.

El recuerdo de los crímenes del nacionalsocialismo perdería su importancia si fuera mantenida únicamente por el Estado. El recuerdo sólo es creíble y sólo puede llenarse de vida si surge de nosotros mismos, de una necesidad interior y de la preocupación personal e íntima de los ciudadanos.

El compromiso cívico, la voluntad de contar y escuchar y no seguir "callando", todo esto es indispensable y todo esto debe seguir teniendo efecto en nuestra sociedad. Porque el antisemitismo, el racismo y el odio a todo lo extranjero no han desaparecido del mundo, ni de Alemania.

Por lo tanto, nuestra conmemoración común de los muertos no es sólo un recuerdo y un honorar a las víctimas, sino también un recordatorio de que debemos hacer todo lo posible para que este crimen contra la humanidad no vuelva a repetirse.

Ante el legado del pasado, nosotros, como demócratas convencidos, debemos adoptar una postura clara y oponernos decididamente al antisemitismo, al racismo y a cualquier forma de exclusión y rechazo. Todos somos responsables de ello, cada día, estemos donde estemos.

Señoras y señores,

les doy las gracias a todos, especialmente a los familiares de las víctimas. Honremos y recordemos juntos a los muertos hoy, para que su sufrimiento nunca sea olvidado. Que su destino sea un recordatorio de entendimiento, reconciliación y paz para las futuras generaciones.

Gracias.

Sönke Sela
presidente de la corporación municipal
3 de mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken

Señoras y señores:

Como presidente de la corporación municipal y también en nombre del alcalde de la ciudad les doy la bienvenida. Y permítanme expresar mi primera impresión: Es abrumador el número de personas que se han unido a nosotros hoy aquí; la verdad es que no lo habría creído posible.

Probablemente eso tendrá que ver con el hecho que durante dos años, 2020 y 2021, sólo hemos podido llevar a cabo una ceremonia de reducidas dimensiones y este año nos hemos podido volver a reunir para que nuestros pensamientos vuelvan a estar con aquellos que tuvieron que pasar por tantos horrores en las inmediaciones de este mismo lugar en el que nos encontramos.

Mi agradecimiento especial a la vicepresidenta del parlamento del estado federal de Schleswig-Holstein, la señora Eickhoff-Weber, por haberle dedicado dos días de su agenda a estar aquí en Neustadt aunque se encuentra inmersa en la campaña electoral. Eso demuestra también el significado que el parlamento y estado de Schleswig-Holstein le otorgan a aquellos hechos y a su reconocimiento.

¡Muchas, muchas gracias por ello!

Y sí, puedo darle también la bienvenida y las gracias a la presidenta ya que, como ya va siendo habitual, el Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme ha vuelto a realizar un estupendo trabajo preparatorio.

Es bueno que, a diferencia de lo que ocurría en el pasado, ahora nos acompañe mucha gente joven, porque -y luego volveré sobre ello- es importante transmitir lo que sentimos aquí.

Una pequeña nota aparte: me han pedido que haga un saludo muy breve, me gustaría ceñirme ello. Sé que el horario es muy apretado hoy.

La conmemoración de las víctimas de la catástrofe del 3 de mayo de 1945 es una responsabilidad muy especial para todos aquellos que vivimos aquí, en las inmediaciones de los hechos. Recuerdo también de mi época de estudiante, en aquel entonces en el instituto de educación secundaria, que por cada 3 de mayo volvíamos por aquí.

El recuerdo de estos hechos, de esa dictadura nacionalsocialista inhumana, se deriva la responsabilidad y la necesidad de movilizarnos una y otra vez a favor del estado democrático.

Ud., señora Vicepresidenta, ha insistido en esa responsabilidad con énfasis y contundencia.

Es aún más importante que cumplamos esta petición porque, desgraciadamente, tenemos que constatar no sólo en la República Federal de Alemania, sino también en otros países de nuestro entorno, que las ideas de la ultraderecha vuelven a cobrar importancia.

No se debe permitir que esto ocurra y por eso la presencia de nuestros jóvenes es importante y que lo que estáis presenciando hoy aquí pueda ser transmitido incluso cuando seáis adultos y que siempre sintáis esta obligación tan especial que tenemos aquí hacia las víctimas y sus familiares como jóvenes de Neustadt que habéis vivido aquí, que habéis crecido aquí.

Por cierto - esto como pequeña pista - hay un artículo en la edición de hoy del diario WELT sobre el señor Wim Alroserij, que volvía aquí una y otra vez hasta la avanzada edad de 93 años, hasta que lamentablemente falleció hace cuatro años en su viaje a Neustadt. Un artículo extenso cuya lectura no puedo más que recomendar a todo el mundo.

Deseo que todos recordemos este día y que lo recordemos de manera especial en un momento no tan lejano, cuando por primera vez en mucho tiempo las armas en Rusia y Ucrania vuelvan a callar.

Creo que es un deseo muy importante de todos nosotros que esta matanza sin sentido llegue pronto a su fin.

¡Gracias a todos!

Martine Letterie
Presidenta de la Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme
3 de mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken

Estimada vicepresidenta del parlamento regional,
estimado presidente de la corporación municipal*¹ de Neustadt,
querida Magda,
querido Bernard,
queridos supervivientes del campo de concentración de Neuengamme,
queridos familiares y queridos amigos:

Me llamo Martine Letterie y soy la presidenta de la Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme, la organización que aglutina a las amicales de Neuengamme de Bélgica, Dinamarca, Alemania, Francia, Países Bajos, Polonia y España. En nuestra entidad se agrupan antiguos prisioneros del campo de concentración de Neuengamme y sus familiares.

Hoy conmemoramos la catástrofe ocurrida aquí poco antes del final de la Segunda Guerra Mundial. Mientras Montgomery negociaba con una delegación alemana la rendición en el Brezal de Luneburgo, al sur de Hamburgo, los cazas británicos Typhoon atacaron los barcos “Cap Arcona” y “Thielbek” en la bahía de Lübeck a las 15h del 3 de mayo de 1945, creyendo que a bordo había tropas alemanas.

Nada más lejos de la realidad. En los días anteriores miles de prisioneros del campo de concentración de Neuengamme habían sido hacinados en ambos barcos y en el “Athen” después de haber evacuado el campo. Los nazis intentaron ocultar de esta manera las huellas de los horrores cometidos en Neuengamme. Probablemente las condiciones de los prisioneros en los barcos en los días anteriores al 3 de mayo eran incluso peores que las del mismo campo. Apenas había luz y aire, y algunos no tuvieron nada que comer durante días.

En el momento del ataque de los aviones británicos había unos 7.000 prisioneros a bordo del “Cap Arcona” y entre 2.500 y 3.000 a bordo del “Thielbek”. El “Cap Arcona” se incendió y el Thielbek se hundió casi de inmediato. En ambos se desató el infierno. Los prisioneros intentaron salvar sus vidas pero sólo unos pocos lo lograron. La mayoría de ellos se ahogaron o perecieron quemados. Los aviones británicos

¹ N.T.: En algunos municipios del norte de Alemania el alcalde propiamente dicho es un funcionario o empleado y el presidente de la corporación municipal es un cargo electo q se ejerce a base de voluntariado.

disparaban a los que se estaban ahogando, y las SS y los chicos de las Juventudes Hitlerianas a aquellos que alcanzaban la orilla. 7.000 personas tuvieron una muerte horrible. En un documental holandés sobre la catástrofe un habitante de Neustadt que era un niño en ese momento dijo: "Vi un mar de cabezas calvas. No olvidaré esa imagen en toda mi vida".

Una catástrofe de proporciones internacionales, no solamente por el enorme número de víctimas, sino también porque no sólo procedían de Alemania, sino de todos los países ocupados o en guerra con los nazis: los países bálticos, Bélgica, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Yugoslavia, Luxemburgo, Países Bajos, Noruega, Ucrania, Polonia, Checoslovaquia y Rusia. Una catástrofe que no puede olvidarse.

El 7 de mayo de 1945 representantes del ejército británico y de los antiguos prisioneros celebraron el primer acto conmemorativo en este lugar. Se eligió este lugar porque en él se encontraban las tumbas provisionales de las víctimas de otro terrible suceso ocurrido en la madrugada del 3 de mayo: la ejecución de al menos 257 prisioneros del campo de concentración de Stutthof.

En 1946 se creó a iniciativa de un grupo de supervivientes polacos del campo personas desplazadas un comité bajo la dirección de un superviviente noruego del campo de concentración de Stutthof. Este comité determinó la forma y la inscripción del monumento. El ex prisionero polaco-alemán Paul Stassek, ex prisionero de las oficinas del campo de concentración de Neuengamme, redactó el texto. El monumento, inaugurado en 1947, fue financiado por los propios comités de presos.

Desde entonces se celebran aquí anualmente ceremonias conmemorativas. Desde hace varios años la Amical Internacional de Neuengamme (AIN) las organiza conjuntamente con el municipio de Neustadt. La AIN agradece enormemente la cooperación y el compromiso del municipio de Neustadt con esta conmemoración y también con el museo nuevo. Nos complace que los acontecimientos del 3 de mayo de 1945 se vayan a presentar en el futuro a un público internacional de forma adecuada y contemporánea.

En el pasado, los supervivientes contaban su historia en este lugar, ahora lo hacen sus familiares u otras personas implicadas. Hoy, Bernard Jeune habla de su padre, el francés Eugene Jeune, que murió aquí el 3 de mayo de 1945. Magda Wajsen, de Polonia, habla de su abuelo Kazimierz Wajsen, que sobrevivió a la catástrofe del Atenas. Y los alumnos del Instituto de Educación Secundaria "Küstengymnasium" hablan del superviviente belga Roger Vyvey.

Al conmemorar este terrible acontecimiento y los demás crímenes atroces del régimen nazi, seguimos siendo conscientes de la importancia del Estado de Derecho. En los últimos meses nos hemos vuelto a dar cuenta de lo poco que se puede dar por sentado. Los supervivientes de esta catástrofe y del campo de concentración de Neuengamme lo vivieron en primera persona.

No en vano, los fundadores de la Amical Internacionale formularon como primer fin de la organización: preservar la paz y seguridad europea. Querían trabajar por el acercamiento internacional, el fortalecimiento de la amistad internacional y la lucha contra el neonazismo, el neofascismo y el revanchismo.

Es por ello que la historia de la catástrofe de la bahía de Lübeck debe seguir contándose, sobre todo ahora.

Magdalena Wajsen
Nieta de un prisionero del campo de concentración de Neuengamme
3 de mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken

Buenos días:

Me alegro de estar aquí ahora y poder hablar con ustedes, muchas gracias por ello. Me llamo Magdalena Wajsen, soy nieta de Kazimierz Wajsen, prisionero del campo de concentración de Neuengamme.

Mi abuelo fue llevado a Alemania como trabajador forzado en mayo de 1942, donde trabajó para un agricultor en Hamburgo. En abril de 1944, fue enviado al campo penal de Hamburgo-Wilhelmsburg ("Langer Morgen") acusado de participar en una reunión ilegal y cantar canciones patrióticas. Dos meses después fue liberado y enviado a trabajar a una fábrica de metales.

El 14 de octubre de 1944 un acto de sabotaje en la fábrica condujo a su detención en el campo de trabajadores civiles del distrito de Hamburgo-Billbrook. Él y otros hombres eran sospechosos de estar implicados en la trama. Algunos de los detenidos fueron cruelmente golpeados durante los interrogatorios.

Cinco meses después, a principios de marzo de 1945, fue enviado al campo de concentración de Neuengamme. En el campo le dieron el número matrícula 76633. En la segunda mitad del mes de abril de 1945, el abuelo fue transportado a Lübeck con otros prisioneros. Primero fue cargado en el buque "Athen", después de unos días fue llevado con otros prisioneros al "Cap Arcona" y luego de vuelta al "Athen". El abuelo permaneció allí hasta el 3 de mayo de 1945. El "Athen" no se hundió porque volvió a puerto para cargar más prisioneros. Mi abuelo sobrevivió; fue uno de los afortunados que consiguió una nueva vida.

Después de la liberación, en el campo de refugiados de Wentorf, cerca de Neuengamme, el abuelo Kazimierz conoció a mi abuela Jadwiga, una trabajadora forzada liberada. Después de muchas experiencias terribles, ocurrió algo maravilloso: se enamoraron, fueron a Lodz y se casaron.

Ya de niño sabía que mi abuelo había sido prisionero de un campo de concentración, pero eso es todo lo que sabía. No lo entendía. Mi abuelo murió cuando yo sólo tenía 10 años. Después de la muerte de mi abuela en 2014 encontré en casa de mis

abuelos muchas notas, documentos y cartas de mi abuelo del memorial de Neuengamme. Me puse en contacto con el memorial y me alegro de poder honrar la memoria de mi abuelo hablando de él y de sus experiencias.

La primera vez que vine a Neuengamme fue muy emotiva, sobre todo porque durante muchos años mi abuelo no pudo demostrar que había sido prisionero del campo de concentración de Neuengamme. Constantemente buscaba pruebas de ello y escribió a Arolsen y Neuengamme. Sólo después de su muerte llegaron cartas del memori

Para mí esto fue muy importante ya que durante muchos años mi abuelo quiso demostrar que había estado allí, que había sobrevivido, pero no consiguió documentarlo y yo no podía ignorar ésto. Cuando visité el memorial por primera vez me dieron ganas de llorar porque él sufrió aquí, porque tanta gente había sido asesinada en ese lugar.

Pero lo más emotivo fue que mi abuelo murió sin haber conseguido contarme sus experiencias, ya que yo era demasiado joven para poder procesar esa información. Y aquí estoy, casi 30 años después de su muerte, en este lugar. Está en la lista de antiguos presos. Ya nadie lo duda, hay documentos que lo demuestran.

En mi mente tenía las palabras: "Mira, abuelo, aquí estoy, bajo este cielo, en esta tierra". Ahora puedo hablar de él, de lo que pasó, de la clase de persona que era, de que mis abuelos precisamente se enamoraron en Hamburgo.

Muchas de las víctimas de la catástrofe de Neustadt no son recordadas por nadie. Ya no tienen familia o eran tan jóvenes que ni tan siquiera habían conseguido formar una. Por eso es importante que estemos aquí, que hablemos de ello. Creo que es muy importante que les expliquemos a los jóvenes lo que sabemos sobre lo ocurrido, porque nadie debe olvidar, no debe volver a pasar.

Cada persona, cada víctima de la guerra era importante, y para alguien podía ser la más importante del mundo. Las víctimas de la catástrofe de Neustadt no son "ellos", sino que es cada persona por sí misma, como individuo, cada uno una tragedia propia, "ellos" merecen nuestro recuerdo.

¡Honor a su memoria! ¡No más guerras!

Bernard Jeune
Hijo de un deportado la campo de concentración de Neuengamme
3 de Mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken

Gracias por invitarme a pronunciar este breve discurso sobre mi padre Eugene Jeune que murió siendo un joven médico a la edad de 27 años en el "Cap Arcona" el 3 de mayo de 1945.

Era miembro de la red de resistencia francesa "Combat" y participó en un grupo de resistencia en mi ciudad natal, Lyon. Como joven médico en un hospital grande se encargaba de las conexiones y los traslados entre la ciudad y las escuelas de los maquis en los Alpes facilitando de así las posibilidades de estancia y transporte a nivel hospitalario.

Fue detenido el 20 de abril de 1944 por el "Carnicero de Lyon", Klaus Barbie, jefe de la Gestapo en la ciudad. Primero fue encarcelado en la tristemente célebre prisión de Montluc, donde tantos combatientes de la resistencia francesa fueron encarcelados, y desde allí fue llevado al cuartel general de la Gestapo en Lyon para ser interrogado y torturado por Klaus Barbie y sus secuaces.

Unas semanas antes de la liberación de Lyon, en agosto de 1944, mi padre fue llevado en tren al campo de tránsito e internamiento de Compiègne, al norte de París, y desde allí en tren a Neuengamme el 28 de julio de 1944. En Neuengamme trabajó como médico de prisioneros en el Recinto II. Allí trabajó con otros médicos prisioneros de diferentes países, entre otros un médico danés, Gregers Jensen, que después de la guerra de convertiría en mi padrastro. El año pasado hablé sobre esto con más detalle en la ceremonia digital.

Dado que sólo tenía seis meses cuando mi padre fue arrestado por la Gestapo no tengo recuerdo alguno de él y no pude formar un vínculo emocional con él. Sin embargo, siempre estuvo presente en mi memoria y mis pensamientos, así como en los pensamientos y conversaciones de mi familia.

A menudo pensaba en su muerte en el "Cap Arcona". Un compañero deportado francés que logró saltar al mar y nadar hasta la orilla le contó a mi madre después de la guerra que cuando subió a la cubierta del barco vio a mi padre ayudando a los prisioneros con quemaduras. Si eso es cierto, entonces no murió hasta después de los ataques. Pero, ¿cómo murió? ¿Se quemó como muchos de los prisioneros a los que intentó ayudar? ¿Se asfixió o se ahogó? Probablemente no se tiró al agua ya que no sabía nadar (era corredor y escalador).

Aunque disponemos algunos relatos de prisioneros que sobrevivieron al infierno del “Cap Arcona” bombardeado, es casi imposible imaginar la agonía que sufrieron los miles de prisioneros antes de morir en el Cap Arcona o alrededor del barco en el mar.

Hasta hace poco uno tenía la esperanza de que tales tragedias bélicas no se repetirían, al menos no en suelo europeo. Pero desgraciadamente ha vuelto a ocurrir. Aunque hay que tener cuidado a la hora de comparar tragedias bélicas, las terribles consecuencias de los bombardeos de Mariupol y otras ciudades de Ucrania me recordaron de nuevo todo lo que mi padre vivió en sus últimos años.

Nunca debemos olvidar el sufrimiento humano que causan las guerras. Tampoco debemos olvidar la importancia de resistir, a pesar del gran coste. Es importante mantener vivo el recuerdo de estas tragedias.

Me encantará ver el nuevo Museo “Cap Arcona” aquí en Neustadt y lo visitaré pronto con mis hijos y nietos.

**Proyecto escolar colaborativo de la asociación “Arbeitsgemeinschaft Neuengamme” y el
Instituto “Küstengymnasium” de Neustadt
3 de mayo de 2022
Neustadt-Pelzerhaken**

El alumnado del Instituto de Educación Secundaria “Küstengymnasium” de Neustadt conoció a través de un proyecto la historia de Roger Vyvey (1920 – 2003), miembro de la resistencia belga.

¿Quién fue Roger Vyvey?

Roger Vyvey vivió en Nieuwpoort, Bélgica. La ciudad estaba en la zona restringida establecida por los alemanes durante la construcción del muro atlántico. En 1942 se unió a un grupo de resistencia que recopilaba información para el ejército británico. Después de que el grupo fuera delatado fue arrestado el 14 de abril de 1944 por la “Feldpolizei”, la policía militar secreta del ejército alemán. Los alemanes lo interrogaron y torturaron, y posteriormente el 30 de agosto de 1944 lo deportaron en un vagón de ganado conjuntamente con otros 2000 perseguidos de la ciudad de Amberes.

En el campo de concentración de Neuengamme Roger Vyvey recibió el número de matrícula 44.444. Con otros 400 belgas tuvo que realizar trabajos forzados en el subcampo de Bremen-Blumenthal para los astilleros Deschimag. A causa del fallo de una máquina fue acusado de sabotaje y como castigo torturado.

A principios del mes de abril de 1945 el subcampo fue evacuado, primero enviaron a los internos a las llamadas “marchas de la muerte”, a continuación los trasladaron en vagones de ganado vía Neuengamme a los barcos de prisioneros en Lübeck. Recordaría siempre ante todo la agonía de sus compañeros prisioneros en los buques “Cap Arcona” y “Athen” en los días previos al 3 de mayo. Formó parte del grupo de prisioneros que escapó a las bombas al ser liberados el 3 de mayo de 1945 en el buque “Athen”.

Roger Vyvey estaba muy debilitado. Después de volver junto a su madre se dio cuenta de que sus relatos de la prisión de Nieuwpoort provocaban incredulidad. Se hizo socio de la asociación belga de deportados al campo de Neuengamme “Amicale Belge de Neuengamme”.

Su nieto Kristof van Mierop conoció la historia de su abuelo y se hizo socio del Amical después de realizar un viaje a Neuengamme y Bremen en 2015. Actualmente es el secretario general del Amical Internacional del campo de concentración de Neuengamme.

Kristof van Mierop ha apoyado el proyecto con material y contestando a preguntas del alumnado. El proyecto se llevó a cabo a la largo del mes de abril de 2022 en colaboración del Instituto “Küstengymnasim” y la asociación “Arbeitsgemeinschaft Neuengamme e.V.”.

La historia del Cementerio de Honor de Cap Arcona y el Memorial en Neustadt-Pelzerhaken

Todos los años conmemoramos aquí, en el Cementerio de Honor de Cap Arcona, a los aproximadamente 7.000 muertos del 3 de mayo de 1945. Nosotros, las asociaciones de prisioneros de los supervivientes, los familiares y las personas a cargo supervivientes del campo de concentración de Neuengamme, conmemoramos aquí junto con la ciudad de Neustadt, el estado federal de Schleswig-Holstein y muchas iniciativas de la sociedad civil.

Desde este lugar podemos contemplar los lugares del hundimiento del Cap Arcona y del Thielbek. Nos reunimos aquí en señal de duelo.

¿A quién conmemoramos aquí?

En este cementerio de honor yacen 621 prisioneros del campo de concentración muertos en tumbas individuales. Sólo unos pocos muertos han sido identificados. Los muertos procedían de cuatro campos de concentración diferentes. El grupo más numeroso fue el de los prisioneros del campo de concentración de Neuengamme y sus subcampos, que fueron evacuados a partir del 20 de abril de 1945. Otro grupo eran prisioneros, entre ellos mujeres, que llegaron a esta playa en la mañana del 3 de mayo, procedentes del campo de concentración de Stutthof en dos barcas. Por último, en el Cap Arcona y en el Thielbek había prisioneros de una marcha de la muerte que había llegado a la región de Neustadt, más concretamente a las localidades de Siblin y Glasau, procedentes del subcampo de Auschwitz-Fürstengrube y del campo de concentración de Mittelbau-Dora.

Los prisioneros del campo de concentración de Stutthof habían quedado varados en este lugar en dos barcas durante la noche del 3 de mayo de 1945. En las horas de la mañana del 3 de mayo, las SS, los marines y otros alemanes uniformados fusilaron al menos a 257 prisioneros indefensos en las barcas, aquí en la playa y en la marcha hacia Neustadt.

En el emplazamiento del actual cementerio de honor, el 3 de mayo y los días siguientes se colocaron las tumbas provisionales para los prisioneros asesinados del campo de concentración de Stutthof. Los muertos del Cap Arcona y Thielbek, que habían llegado a la costa, también fueron enterrados aquí y en otros numerosos lugares de la costa.

El 7 de mayo de 1945, representantes del ejército británico y cientos de antiguos prisioneros celebraron un servicio conmemorativo para los muertos en las tumbas de Neustadt-Pelzerhaken.



Conmemoración en una tumba en Neustadt-Pelzerhaken el 7 de mayo de 1945. Foto: Moldvay, Archivo conmemorativo del campo de concentración de Neuengamme

¿Por qué se encuentra aquí el cementerio de honor?

De mayo a agosto de 1946 se creó el cementerio regular en el lugar de las tumbas provisionales para 412 (a partir de 1950), hoy 621 muertos de los campos de concentración de Neuengamme, Stutthof, Auschwitz y Mittelbau-Dora. Los cadáveres fueron trasladados a este cementerio desde las 43 tumbas temporales de la costa y la tumba temporal de este lugar; posteriormente, se enterraron aquí los nuevos cadáveres encontrados en las playas.

Los muertos que podían ser identificados como judíos eran enterrados en el recién creado cementerio judío de Neustadt. Los muertos debían ser identificados en 1946. Sin embargo, esto sólo fue posible en el caso de unos pocos, porque los muertos no habían sido examinados en 1945 y porque incluso el número de prisioneros, si se podía averiguar, no proporcionaba ninguna información definitiva, ya que los muertos podían proceder de cuatro campos diferentes.

En 1946, por iniciativa de un comité de supervivientes polacos del campo de concentración, se formó una comisión bajo la dirección del director del UNRRA, Einar Hjellemo (un superviviente noruego del campo de concentración de Stutthof), que incluía un representante de cada uno de los tres comités de Europa del Este y un representante de los antiguos prisioneros alemanes. Este comité determinó la forma y la inscripción del monumento, que sigue siendo válida hoy en día. El ex prisionero polaco-alemán Paul Stassek, antiguo recluso de la sala de redacción del campo de concentración de Neuengamme, redactó el texto. El monumento, inaugurado el 6 de julio de 1947, fue financiado por los propios comités de presos.



Inauguración del monumento en 1947, foto: Archivo del Campo de Concentración de Neuengamme.

Nos gustaría dar las gracias al Archivo de Arolsen, al Archivo Municipal de Neustadt, al Archivo Conmemorativo del Campo de Concentración de Neuengamme y al Ministerio del Interior del Estado de Schleswig-Holstein por la información y el acceso a los registros de archivo.